

لە پىيغەمبەرى خوا نووح (علیه السلام) وە  
فېرى گەشەپىدانى مەرقىي بىه  
[ كردى - كوردى - kurdish ]

ئىحسان بورهان الدین

**پىداچونەوە:** پشتىوان سابىر عەزىز

2011 - 1432

IslamHouse.com

﴿تعلم التنمية البشرية من نبي الله نوح عليه الصلاة والسلام﴾

«باللغة الكردية»

إحسان برهان الدين

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2011 - 1432

IslamHouse.com

## له پىغەمبەرى خوا نووح (عليه السلام) ووه فېرى گەشەپىدانى مروۋىسى بىه

**وانەي يەكەم:** با كەشتىيەكە بەجىت نەھىلىت:

ھەركى لەم كەشتىيەدا ئەم ھاۋىتىيە لەدەست بىدات،  
بىڭومان لافاو رايىدەمالىت، ئايا خۆت فريامان دەخەيت؟ {قَالَ  
سَآوِي إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ  
رَّحَمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ} هود: ٤.

**وانەي دووهەم:** يادت نەچىت ئىمەمە ھەموومان لەسەر يەك  
كەشتىن:

ئەوانەي خاوهنى يەك ئامانج و يەك بىرۋوچۇونن لە يەك  
جيگەدا، پىويستە وابىر بىكەنەوە كە ئەوەى بۇ تو زيانىخشە بۇ  
منىش زيانىخشە، ئەوەشى بۇ تو سوود بەخشە بۇ منىش  
ھەروايدە، ھەرەۋەزى پىويستە، ھېچ قەرەبۈمى كاركىرن وەك  
يەك تىيم ناكاتەوە، ھەمېشە ئەوە لە بەر چاو بىگە كە تو لەم  
كەشتىيەدا لە گەلمانى.

**وانەي سىنەم:** رەخنەو گالتەپىكىرن با كارت تىينەكەن و  
پەكتىخەن، بەلكۇو ھەلسە بە ئەنجامدانى ئەو كارەى كە پىت

سپیرداوه، ئەگەر نووح -سەلامى خواي لېبىت- بەھۆى  
رەخنەو گالىته جارى خەلکەوە لە درووستىرىدى كەشتىيەكە  
رابوھستايە، ئىمە تاكو ئەمېۋ پاش تىپەربۇونى ھەزاران سال  
باسى ئەو موعجىزەمان نەدەكرد {وَكُلَّمَا مَرَ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِنْ قَوْمٍ  
سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِنَّنِي سَخِرُوْا مِنْنَا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ} ھود:  
. ۳۸

رەخنەى رەخنەى با ساردت نەكاتەوە لە بەجيڭەياندى ئەو  
ئەركەى كە لەسەر شانتە، بەلام بىر لە حالى ئەو كەسە  
بىكەرەوە كە ئەمېۋ گالىته پى دەكت، پاش ماوەيەك كاتىك بە  
ئامانچ دەگەيت ھەلۈنىستى چۈن دەبىت ؟ئەوەش بىزانە ئەم  
كارە لە نىوان تۆو ئەواندا نىيە، بەلکو....لە نىوان تۆو خواي  
پەروەردگاردايە.

**وانەي چوارەم:** لە يادت نەچىت ئەم كەشتىيە لە لاينە  
خەلکى كارامەوپىپۇرەوە درووست نەكراوه:

شتىكى سەرنج راكيشە كە كەشتى تاييانىك لە لاينە  
چاكتىن خەلکى كارامەوپىپۇرەوە درووست كرابوو، بەلام لە  
يەكەمین گەشتىدا نوقمى دەريا بۇو! بەلام كەشتىيەكەى نوح  
سەلامى خواي لېبىت كە لەلاين خەلکىكى ناپىپۇرەوە لەو  
بواردەدا درووست كرابوو بەرگەى گرت بە ئاملىنجى خۆى  
گەيشت، ئەوانە نىيەتىيان بۇ خوا پاڭ كردىبويەوە و كارەكەشيان  
بە دلسۆزى دەكرد ....بەلام ئايا ئىمە موسولمانان بە  
دلسوزى و لېپراوهىي كارەكانمان ئەنجام دەدەين؟

**وانهی پىنچەم:** لە پىناو سەلامەتى خۆتدا ھاوهلى باش  
ھەلبىزىرە:

ھەلبىزادنى ھاۋى لە گەشتدا مەسەلەيەكى گۈنگ  
وکارىگەرە، لەوانەيە بىكەويت و ئەوراستت بىكانەوە، لەوانەيە  
مەسەلەيەكت لى تىكەل بىت و ئەو ئامۇزگارى ئاراستەي  
باشت بىكات، تەنانەت ئەگەر ھېچ كىشەيەكىشىت نەبىت  
دەبىتە ھاودەمى و دەبىتە ھاودەمت. {حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أُمْرُنَا وَفَارَ  
الثَّوْرُ قُلْنَا احْمُلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْجَينِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقُولُ  
وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ مَعْهُ إِلَّا قَلِيلٌ} ھود: ۴۰.

**وانهى پىنچەم:** پلاندانان بۆ داھاتوو:

كاپىتكى سەرگەورەمان نوح سەلامى خواى لىبىت لەگەل  
هاوهلآنىدا خەرىكى درووستكردى كەشتىيەكە بۇون باران  
دەستى پىنەكردبۇو، بەلام ئەوان گۈپىرايەلى فەرمانى خوايى  
بۇون و دلىش بۇون لهوهى باران و لافاو بەرىۋەيە و  
كەشتىيەكەشيان يىزگاريان دەكات. ئەگەر توش لە داھاتوو و  
لەرىگەى يىزگارىبۇون دلىيات و نەتتowanى پلانىك دابىنەيت، بىنى  
ئومىيد مەبە، يىگە چارە ئەوهەت ھەيە كە ھاوبىشىي  
كەسىتكە بىكەيت لە پلانەكەيدا، بەلام لە پىش ئەوهەدا لە  
ئامانچەكە ھاوبىش بە.

**وانهی حه وتهم:** با گیزه‌لوکه و گه‌رده‌لولوں بى تاھەتت نەکەن:

تو لە کەشتىيەكەدا بىڭومان تۈوشى رەشەبا و گیزه‌لووکە دەبىتت، ئەوه شتىكى ئاسايىھە، مەترسە خەمبار مەبە و با ورەت دانەبەزىت، چونكە تو لە گەل خواى گەورەي {وقال ارگبۇأ فيھا بِسْمِ اللَّهِ تَحْرِراهَا وَمُرْسَاهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ} هود ۱۴.

{قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسْلَامٍ مَّنَا وَبَرَّكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمِّ مِمَّنْ مَعَكَ وَأُمُّ مَسْتَعْثِمْ ثُمَّ يَمْسُهُمْ مَّنَا عَذَابُ أَلِيمٌ} هود : ۴۸

**وانهی ھەشتەم:** تەمەن گرنگ نىيە، گرنگ ئەوهىيە چى پىشىكەش دەكەيت و بىرلەت چى دەبىت؟

نوح سەلامى خواى لىبىت بە پىرى خەرىكى درووستكردنى كەشتىيەكە بۇو... تو تەنها تەندىرووستى وھېزى خوت بىارىزە، لهانەيە لە تەمەنلى شەست سالىدا كەسىك داواى كارىكى مەزنت لى بىكەت، لەو كاتە زۆر شانازى بەشدار بۇون دەكەيت لە جىاتى ئەوهى ھەر لە دوورەوە تەماشا بىكەيت.

**وانهى نۆيەم:** سەركەوتن لە نىوان شەۋورقۇزىكدا بەدەست نايەت:

شۇينكەوتوانى نوح سەلامى خواى لىبىت بۇ ماوهىيەكى زۇر سەرقالى درووستكردنى كەشتىيەكە بۇون تاكو بۇوه بەلگە و

موعجزه‌یه ک سه‌ده کان بیگرنوه، ده تؤیش خوارگریه به‌لکو  
به‌رهه‌می کاره کان - ئه‌گهر پاش ماوه‌یه کیش بیت-  
بے‌یارمه‌تی خوای بالا دهست بدورویته‌وه.

### وانه‌ی ده‌یه‌م: ئه‌گهر ماندوو بوویت پشوویه ک بده:

ئه‌گهر له‌کاتیکدا هه‌ستت به فشاری ده‌روونی کرد، هیچ  
عه‌بیی تییه پشوویه ک بدهیت، چونکه ئاده‌میزادیکیت وا  
درووستکراوی، که‌شتییه که هه‌روهک چون بوونه‌وه‌ری خیرای  
تیدایه،

بەهه‌مان شیوه بوونه‌وه‌ری خاوی، هه‌موو جاریک خیرایی و  
پله‌کردن مه‌رج نییه، ئه‌گهر چى هه‌ندیک مه‌سەله هه‌یه  
پیویسن به پله‌کردن ده‌کات، بەلام لە هه‌مان کاتدا هه‌ندیک  
مەسەله‌ی تر هه‌یه به سرووشتی خۆی کاتیکی زۆری  
ده‌ویت بۆ راپه‌راندنی، ئه‌گهر وابوایه نوبىزى کورت و بەپله  
چاکتر ده‌بوو لە نوبىزى لەسەر خwoo درېزائیشى لەسەر خۆ  
لەوانه‌یه وردتر و قوللتر و هیمین تر بیت، بۇیه هه‌میشە پله  
کردن مەکه بە‌رnamەی خوت بۆ هه‌موو فرمانیک، هه‌ندى پله  
کردن خودى ئه‌و کاره‌ی که پله‌ی بۆ کراوه تیکى ده‌دات.

### وانه‌ی یانزه‌یه‌م: ئایا ئامانجیکت هه‌یه؟ کە‌واته کاری بۆ بکه تاکو ده‌توانیت:

سەرگەوره‌مان نوح علیه السلام ۹۵۰ سال پیش هانتى  
لاقاوه‌که بانگه‌وازى بۆ ئایینى خوا ده‌کرد، بى ئەوهى لە  
درېزایی ئەم سالانه‌دا تۈوشى بى ئومىدى و ورە رووخان

بیت! با سه رنج بدین ئاسان نیه ده سه ده کار کردن له پیناوی مه بهست و په یامیکدا سه رئه نجامیش ته نها ۱۲ که س باوه ری پنهانا، به لام جاري واهه يه ئیمه ماوه يه کی که م بوقه ستیک کاده کهین، ئه گه ر به رو و بومی باشی نه بیت يان که م بیت به رهه مه کهی بیزار ده بین و ده ستبه رداری ده بین، بویه پشوو دریز به و ت دواهه ناسه ت به رده و ام له سه ر کار کردن بوقه ئامانچی پیرۆز و... بیرت نه چیت: ئه وه کار بکه له نیوان توو خواي گه وره.

### وانه دوانزه يه: گرنگ زوری نیه، گرنگ راستی بربازه:

سه رکه وتن سه رکه وتنی بربازه نه ک که سه کان، پهندیش له زوریدا نیه، به لکوو له خودی بربازه که دایه که که سه کان هه لیده گرن، ئیتر ئایا که م بن يان زور، ئه و چهند که سه که سه ر که شتیه که خواي گه وره کردنی به سه ره تای مروقایتی له سه ر زه ویدا چونکه بوقه بربازه کی خوايی راست کاریان ده کرد.

(ئهم بابه ته له گؤفارى بره و بلاؤ بونه وه).